

BỘ CÔNG THƯƠNG**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**Số: **6708** /BCT-XNK

V/v tạm nhập tái xuất hàng hoá

Hà Nội, ngày *25* tháng 7 năm 2012

Kính gửi: Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Đức Thịnh
(32 Vạn Ninh, P.Trần Phú, TP. Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh)

Trả lời công văn số 06/ĐT ngày 14 tháng 7 năm 2012 của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Đức Thịnh về việc tạm nhập tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Đức Thịnh được tạm nhập tái xuất 500 chiếc máy tính xách tay các loại đã qua sử dụng (thời hạn sử dụng trên 03 năm tính từ ngày sản xuất đến ngày mở tờ khai nhập khẩu), trị giá 1.500 USD (một ngàn năm trăm đô la Mỹ) theo các hợp đồng đã ký (hợp đồng mua hàng số 02/LT-ĐT ký với Công ty Cổ phần Thương mại Long Teng - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 06/ĐT-XH ký với Công ty Cổ phần mậu dịch Xing Hui Quảng Tây – Trung Quốc).

- Cửa khẩu nhập hàng: Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Cái Lân.

- Cửa khẩu xuất hàng: Cửa khẩu Quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ; Không tháo rời các chi tiết, sử dụng và làm phát tán hàng hoá trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hoá.

3. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

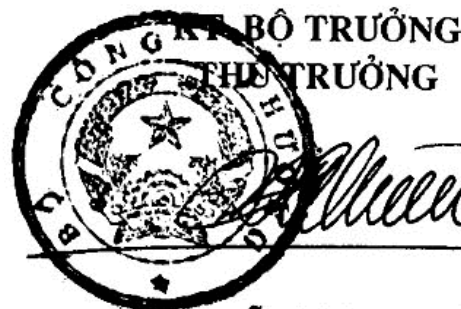
4. Việc tạm nhập tái xuất hàng hoá thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

5. Đối với màn hình máy tính đã qua sử dụng, đề nghị Công ty gửi báo cáo tình hình thực hiện và các tờ khai hải quan hàng hóa xuất khẩu có xác nhận thực xuất của hải quan cửa khẩu về Bộ Công Thương để Bộ Công Thương có cơ sở xem xét, giải quyết.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 31 tháng 12 năm 2012.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan; ✓
- Lưu: VT, XNK, Lienbb (4).

**Nguyễn Thành Biên**